

# A REGGEL

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Helybeli előfizetés árak  
Egész évre — 280 K  
Fél évre — 150 K  
Negyed évre — 75 K  
Egyes szám ára 1 K  
Kiadóhivatal  
Széchenyi-utca 87. sz.  
Telefon 788.

Vidéki előfizetési árak  
Egész évre — 300 K  
Fél évre — 160 K  
Negyed évre — 80 K  
Egyes szám ára 1 K  
Szerkesztőség telefonja  
82. szám.  
(Szelényi-nyomda)

Péntek, 1920. május 21.

FŐSZERKESZTŐ:  
HOVÁNYI KORNÉL

Miskolcz. X. évfolyam. 110. sz

## Francia lap Magyarország jövőjéről.

Budapest, május 20. Clemenceau lapja a Homme Cibre a „Magyarok új munkája” címmel ezt kérde: Miért ne békülne ki az új Magyarország gondolatával, mely régi zsarnokoktól megszabadult. Ilyen ország bizonyára jobb jövőre tart számot. — Magyarország ezután jelentős szerepet fog játszani Közép-Európában és csak az a kérdés, hogy e szerepet a mi érdektünkben vagy érdekeink ellen játsza e. Ha Magyarország visszanyeri szabadságát, nem lesz érdekünk vele szemben többé-kevésbé burkoltan ellenséges álláspontra helyezkedni. A határkiigazítás minden esetre meg fog történni és pedig minél előbb, annál jobb lesz.

Budapest, május 20. A Magyar Távirati Iroda jelenti: Több lap azt a hírt közölte, hogy a miniszterelnök nyilatkozatot készült tenni a béke ügyével kapcsolatban. A Magyar Távirati Irodának illetékes helyen kapott értesülése szerint ez a hír nem felel meg a valóságnak.

## Pénzfelülbélyegzők tömeges letartóztatása.

Bécs, május 20. Ma egy három csoportból álló pénzhamisító bandát tartóztattak le, amely 30 magyar, két osztrák és egy jugoszláv bélyegzővel dolgozott. Megállapították, hogy összesen 600.000 darab ezerkoronást bélyegeztek le. Kiderült, hogy a banda messzeágazó bünszövetkezetet állított fel. A ma letartóztatottak száma összesen 14. Intézkedtek, hogy a banda két Budapesten tartózkodó tagját is kézre kerítsék.

## Vége az általános francia sztrájkoknak.

Basel, május 20. A franciaországi sztrájk befejeződött. A Lyon—párisi társaság vonalán a sztrájkolók munkába állottak, a vasmunkások, tengerészek, kikötő munkások, a hajógyári és fémgári munkások tudomására adták a Munkások Országos Szövetségének, hogy beleuntak a politikai sztrájkba és abbahagyják azt, még mielőtt arra utasítást kapnának. A 18 napi sztrájk alatt az elmaradt bérek másfél milliárdra rugnak.

## Izgalom az osztrai kerületben.

Bécs, május 20. A tescheni területen megejtendő népszavazás kérdésessé vált. A lakosság rettenetes izgalma miatt nem lehet arra gondolni, hogy a népszavazást június 2-án megejtse. E pillanatban nagy összetűzésekre és vérontásra van kilátás. A tescheni események nemcsak Teschenre szorítottak, hanem más városokban is voltak súlyos harcok, amelyeknek számos halottja volt. Teschenből és környékéről tömegesen menekülnek a kereskedők, akiknek legnagyobb része minden vagyonát elvesztette. Märisch-Ostriban az izgalom óriási.

## A külügyminiszter holnap fontos nyilatkozatot tesz.

Szterényi védi a fővárost. — Bárcey a felekezeti gyűlés ellen. — Pallavicini örgróf sürgős interpellációja a termés biztosításáról.

Budapest, május 20. A békeszerződés aláírásának, vagy alá nem írásának kérdése képezi az utóbbi napok legaktuálisabb tárgyát. Értesülésünk szerint a holnapi napon a magyar külügyminisztérium nagy fontosságú közleménye lát napvilágot és ez a külügyi információ nemcsak a belföld, de a világsajtó legmesszebbmenő érdeklődésre tarthat számot.

Budapest, május 20. Rakovszky István elnök háromnegyed 11 után nyitja meg az ülést. Napirenden van a főváros törvényhatóságának újalakításáról szóló javaslat tárgyalása.

Szterényi József báró a fővárost veszi védelmébe a nemzetgyűlésben elhangzott vádakkal szemben. A bolsevizmusért nem lehet Budapest összeségét vádolni. Budapest mai lakosságának szamarányánál fogva is keresztény, az volt a múltban, az a jelenben és az lesz a jövőben is. Grieger Miklós közbeszól: Nem látjuk meg!...

Bárcey István: A hercegprímás más véleményen van.

Szterényi a főváros és a vidék viszonyáról beszél, majd védi a főváros gazdalkodását. Kimutatja, hogy míg Budapestnek 1871-ben 81 millió vagyona volt, ma másfél milliárd vagyona van.

Bárcey István, Barla Szabó József személyes kérdésben szólalnak fel. Délután fél kettőkor áttérnek a sürgős interpellációkra.

Szünet után Bárcey István szólal fel. Helyteleníti a 48 olyan bizottsági tag jelölését, akiket nem a polgárság választott. Válaszol azokra a rágalomokra, melyeket Uzetty hoz fel. Személyzeti politika itt sem volt rosszabb, mint a vármegyei személyzeti politika. Mazochizmusról inkább vidéken lehet beszélni, mint Budapesten. A fővárosi üzemek vezetőségének háromnegyed része keresztény és aki nem az, az azért van az üzem élén, mert erre alkalmas. Nincs bűnös Budapest, csak bűnös emberek vannak. Bűnösök azok, akik a háborút felidezték, akik a háborúra uszítottak és akik a forradalomnak okozói voltak.

*Egyesíteni kell a nemzeti erőt, dolgozni kell, nem pedig felekezeti és taji gyűlölséget szítani.*

Ezután Simonyi miniszter elnök bejelenti, hogy holnap délelőtt, Budavár bevételének évfordulója alkalmával istentisztelet lesz, melyen a nemzetgyűlés tagjai is megjelennek.

Indítványozza, hogy a nemzetgyűlés legközelebbi ülését szerdán tartásák meg, melynek napirendjeként a most tárgyalt törvényjavaslat tárgya-

lásának folytatása tűzessék ki.

Elnök hozzájárult a miniszterelnök indítványához és a Ház ily értelemben határoz.

Pallavicini György örgróf terjesztette elő sürgős interpellációját.

Pallavicini György örgróf az ideai termés biztosításáról szól. Őva int arról, hogy az ipari munkásság gabona szükségletéről ne gondoskodjunk. Az állam vegye át az egész termést és a felesleget export célokra használja fel.

Kérdi a földművelésügyi minisztert, milyen intézkedéseket tesz a kormány az ellátatlanokra, értékesítésre szánt gabonákra vonatkozólag.

A földművelésügyi miniszter hangsúlyozta, hogy a régi rend nem marad meg. Az ellátatlanokról gondoskodni kell, de a mostani termést fel kell használni valuta javításra is. A kivitelre kerülő gabonát és egyéb cikket csak idegen valutáért adjuk: a terv az, hogy bizonyos mennyiség leadására kötelezzük a birtokosokat, amely adószertű lesz. A kulcs a birtokosok és termő vidék hozatala szerint váltakozik.

A szükségletre levont mennyiség után a kivitelre kerülő összes mennyiséget monopolizálják és csak a határig lesz bizonyos szabadforgalom.

A rendelet a jövő hét folyamán kerül kiadásra. A kormány és a Ház a miniszter kijelentését megnyugvással tudomásul vette.

Gyömrey György az interpellációjában ez anomáliákat teszi szóvá:

— Az ipari és mezőgazdasági termékek árai között — ugymond — diszparitás van és félo, hogy a mezőgazdák az intenzív gazdalkodás helyett a külterjes gazdasági termelésre térnek át.

Kérdi a kereskedelemügyi minisztertől, van-e tudomása arról, hogy az árvizsgáló bizottság nem felel meg a hozzáfűzött várakozásnak és arról, hogy az ipari cikkek terén még mindig emelkedő tendenciák tapasztalhatók és hajlandó-e a vizsások megszüntetéséről gondoskodni.

Az interpellációt kiadták a kereskedelemügyi miniszternek, ezután az ülés fél 3 órakor véget ért.

## Rádiótáviró forgalom Budapest és Páris között.

Budapest, május 20. A M. T. I. jelenti: A francia és a magyar postaigazgatóságok között megállapodás jött létre, hogy ez év május huszadikától kezdve rendszeres rádiótáviró forgalmat létesítenek Budapest és a párisi Eiffel-toronyban felszerelt rádióállomás között. Ez uton elsősorban az állami és a sürgősként feladott magántáviratok, ezek után pedig elsősorban a kereskedelmi táviratok fognak továbbíthatni ugyanazon díjakért, mit a rendes uton továbbított távirat után fizetnek. Ily irányu szerződés már a spanyol postaigazgatósággal is kötött régebben és jelenleg más államokkal is folynak tárgyalások a táviratok rádió uton való továbbítása tárgyában.

## Elpusztult a brióni hidroplánállomás.

Róma, május 20. A Messaggero jelenti Pólaból, hogy a legutóbbi éjjel Brioniban valamennyi repülő-csarnok leégett. Valamennyi, a repülőcsarnokokban lévő hidroplán elpusztult. A kár jelentékeny, a tűz oka eddig ismeretlen.

## Megszakadt a kompenzációs tárgyalásunk Ausztriával.

Bécs, május 20. Magyarország és Németország között folytatott kompenzációs szerződés létesítése irányában a tárgyalás megszakadt. Megvan azonban a remény arra, hogy Budapesten a tárgyalást újra fel fogják venni.

## Essad pasa lesz Albánia fejedelme.

Bécs, május 20. Durrazói jelentés szerint az a-bán kamara elhatározta, hogy Essad pasát Albánia királyának ismeri el. Párisba követséget küldtek Essad pasa értesítése céljából.

## Nitti az olasz királynál.

Róma, május 20. Nitti folytatja a válság megoldása irányában a tárgyalásokat. Tegnap délelőtt hosszabb beszélgetést folytatott a királynál.

## A cseh kormányválság.

Prága, május 20. A Tribuna jelenti, hogy az új kormány összeállítása során komoly véleménykülönbségek támadtak a szocialisták és agráriusok között.

## Fegyver teremt nyugalmat Irországban.

London, május 20 (Reuter.) A Felsőházban a lord kancellár a következőket mondotta: Anglia az Irországra vonatkozó terveket ugyanazzal a határozottsággal fogja keresztülvinni, amellyel a háború alatt cselekedett. Máris katonai csapatokat küld Irországra, újabb csapatszallítások pedig előkészületben vannak. A rendelkezésre álló katonai erők ha elegendőnek nem bizonyulnának, a kormány nem fog habozni, hanem fel fogja szólítani a brit népet, hogy szaporítsa ezeket a katonai erőket.

## Tőzsde.

Budapest, május 20. A tőzsde alapirányzata ma is igen szilárd volt. A legtöbb részvény ára jelentősen emelkedett. A kuliszban a megnyitás után viharos forgalom indult, melynek élénksége azonban délben legnagyobb részben elcsendesedett. A korlátpiac forgalma ellenben élénkségekben felülemelkedett az utóbbi hetek üzleti forgalmán és igen nagy tételek cseréltek gazdát jelentősen drágábban, mint tegnap. A malompiacra óriási kereslet volt részvényekért. A fapiacon is nagy volt a forgalom. A vasárnapokkal szemben is nagy bizalom nyilvánult meg. A hajózási részvények jelentősen emelkedést értek el. A valutapiac szilárdan indult és rendkívül nagy forgalom mellett a hangulat kedvező volt. Arra a hírre, hogy Zürichben ismét gyengült a korona, az árak ismét ellanyhultak.

**Értékek:** Magyar Hitel 1725, Osztrák Hitel 1020, Kereskedelmi Bank 6650, Magyar Bank 1130, Leszámitoló 915, Agrár 1170, Magyar-Olasz 510, Jelzálog 514, Hazai 803, Ingatlan 1225, Concordia 2260, Gizella 2130, Borsod Miskolci Gőzmalom 3950, Viktória 2800, Észak-Magyarország 2825, Salgó 7415, Fegyver 1375, Ganz Danubius 19600, Rima 3865, Miskolci Villamos 870, Atlantica 6000, Klotild 2750, Magyar Cukor 10200, Gummi 4700 és Nasici 17400.

**Valuták:** Lei 440—65, márka 545—60, font 900—940, francia frank 1650—1720, svájci frank 4000—4120, dollár 220—30, Napoleon 800—20, lira 1260—1310, rubel 340—60, sokol 405—35, leva 350—65, korona dinár 700—40 és frank dinár 750—805.

## Fegyveresen nyomják el az irek mozgalmát

Washington, május 20. Londoni jelentés szerint az angol kormány elhatározta, hogy az irországi helyzet komolyságára való tekintettel, szakít az eddigi politikával és helyreállítja a rendet, mielőtt még késő lenne. Az állam fegyveres hatalmának teljes erejét fel fogja erre használni.

## Véres zavargások Cseh-Szlovákiában.

Budapest, május 20. Kassáról jelentik a Magyar Kurirnak: A szepesbélai népszavazó bizottság jelentése szerint, a múlt hét egyik éjszakáján ismeretlen egyének megtámadták a csendőrsőt és az állomásparancsnokot megölték. Ugyan ez éjjel megrohanták a táviró állomást is. A harc kimeneteléről mind-ezidáig nem érkezett bővebb értesítés. Az orlai előleg pénztár igazgató lakásába kézigrántást dobtak be, az igazgatót életveszélyesen megsebesítette. Egy másik bombamerénylet is történt, amelyek miatt a cseh bányamunkások az egyik bányában beszüntették a munkát és Orlaiban tüntetést rendeztek a lengyelek ellen.

TARTÓS KIVITELBEN KÉSZIT:

**GIMTÁBLÁKAT**

**ANTAL,**

ARANY JÁNOS-U. 8.

## A Kereskedelmi és Iparkamara észrevételei az árdragítási törvénytervezettel szemben.

Neumann Adolf

*a Kamara véleményezést jogáról. Felakarják emelni az iparkamarát illetéket. Az export- és importrendeletek módosítása. Megkönnyítik a megszállott területekre az utazást. A Kereskedelmi és Iparkamara közgyűlése.*

A miskolci Kereskedelmi és Iparkamara e hó 20-án, csütörtökön tartotta Neumann Adolf alelnök elnöklése alatt, a tagok élénk érdeklődése mellett az évi első közgyűlést.

Elnök, a megjelentek üdvözlése után, rámutat a békefeltételekre, amit az ántánt győzelmi mámorában ránk akar kényszeríteni. A békétártyások végnapjait éljük s fájdalmas érzéssel látjuk a békeszerződéshez fűzött reményeink fogyását. Az ántánt a békeszerződésbe foglalt egyoldalú hatalmi fölényvel elveszi bányáinkat, erdőinket, gyáraink tulajdonát, vizeinket, szentünk tekintélyes hányadát, földgázunkat, vasúti hálózatunkat, kifoszt legértékesebb gazdasági javainkból s lehetetlen, kilátástalan, sivár jövőt tár elénk. Természetes, hogy a megcsontított Magyarország országos tiltakozásához a kamara is csatlakozott.

Reményességünket azonban nem szabad elvesztenünk és Zrinyi „sors bona nihil aliud” jelmondatát tartva szem előtt, nem adhatjuk fel azon reményességünket, hogy egy átmeneti időre kell csak berendezkednünk, nem felejtsük el a történelmi Magyarország eredeti határait, ápolva összeköttetéseinket Felsőmagyarországon és Erdélyben lakó magyar testvéreinkkel, általában a megszállott területekkel. A termelő munka intenzív felkarolásában, többtermelésre törekvésben rejlik a kibontakozás, nemzeti újjászülletésünk kulcsa gazdasági, társadalmi téren egyaránt.

Indítványozza, hogy a közgyűlés Horthy Miklós kormányzó ő főméltóságának üdvözlését tolmácsolja, amit lelkes éljenzéssel elfogadtak.

Az elnöki előterjesztésén során Weisz Vilmos fűszerkereskedő, a kamara buzgó érdemes beltagjának elhunytá föltött érzett fájdalomának jegyzőkönyvileg ad a kamara kifejezést s özvegyéhez részvétiratot intéz, jegyzőkönyvileg méltatja a kamara az ő egyszerű képességét s tapasztalatait, mikkel évtizedeken át hozzájárult hazánk közgazdaságának felvirágzásához. Üdvözi a kamara lovag Stamirovsky Tádé konzult, a miskolci konzulátus vezetőjét, aki a lengyel magyar viszony régi ápolója s akinek előzékenysége s a magyar viszonyok kitűnő ismerete bizonyára nagy szolgálatakat teend a magyar lengyel összeköttetés erősödésének s akit a kamara nemcsak hivatalos kötelességből, de meleg érzéssel és mindenkor támogatni fog törekvésében.

Előterjesztést tett a kamara az iránt, hogy a háboru folyamán nehéz helyzetbe jutott kiskereskedők és kisiparosok hitelakciójába kapcsolassék bele azok terhére a pénzfelülbélyegzésből eső kényszerkölcsön tőkeösszege. A kamara több ízben, csak legutóbb a múlt év folyamán is szóvá tette a kereskedelmi miniszternél, hogy egyes hatóságok, hivatalok vagy intézmények figyelmen kívül hagyják a közszállítási szabályzat ama rendelkezéseit, melyek a kisiparosoknak a közmunkákban való közreműködését vannak hivatva előmozdítani. A kamara akciója sikerrel is járt, mert a miniszter közzétette utasította az összes miniszteri tárcák főhatóságait

a közszállítási szabályzat rendelkezéseinek szigorú szem előtt tartására.

A következő pont a nemzetközi postakongresszussal van összefüggésben, amennyiben az 1914-ben Madridban összehívott s a háboru miatt elhalasztott VII. egyetemes postakongresszus ez év október havában fog összejúni.

A kereskedelmi miniszterhez intézett felterjesztésben a kamara hangsúlyozza a világposta levéldíjainak mérséklését, illetve egyöntetűvé tételét, az u. n. penni portó s ezzel kapcsolatban a nemzetközi egyöntetű választélyeg rendszeresítését.

A Budapesten június hóban Budapesti Keleti Vásár címen tartandó nemzetközi árumintavásár rendező bizottságába a kamara Neumann Adolf, elnököt és Wittich Andor titkárt delegálja.

Az árdragító visszaélésekről szóló törvényjavaslat a következő tárgy.

A legális kereskedelmi és ipari érdek megóvása érdekében a kamara felterjesztésben fordul a kereskedelmi és igazságügyminiszterekhez, hangoztatva, hogy

a) az Országos Központi Árvizsgáló Bizottság mellett szerveztesse meg a Helyi Árvizsgáló Bizottságok is, amelyekbe megfelelő számú tagokat egyes szakmákból a kamarák delegáljanak.

b) állapíttassék meg a közszükségleti cikkekre egy országos érvényű bíró ingadozó jellegű nettó haszonkulcs, amely időszakonként a gazdasági élet követelményei szerint gyakran változnék s mely természetesen a Helyi Árvizsgáló Bizottság által megfelelően beállítandó.

c) a javaslat 9. §-a szerint a jelen törvények alá eső vétségek és büntettek esetében az eljárás az erre a célra szervezendő úzsora-bíróhatóság hatáskörébe tartozik. Szükséges, hogy a szervezendő úzsora-bíróhatóságban a kamara útján kijelölt, kellő kereskedelmi és ipari szakértelemmel bíró képviselők vegyenek részt.

d) a törvény végrehajtási rendeltetésben történnék intézkedések a kamarák ingerenciájának biztosítására nézve, illetve mód nyujtassék a rendelettervezethez való hozzászólásra.

A behozatali és kiviteji engedélyek megadásáról kiadott rendelet módosítását kívánja a kamara, hogy az jobban hozzásimuljon a jelenlegi gazdasági forgalom gyors lebonyolításának követelményeire. Lehetően az a jelenben érvényben levő rendszer, hogy a vámhivatalok a pénzügyminiszter által kiadott rendeleteket is csak az esetben fogadják, ha az engedély kiadásáról szóló külön értesítést a minisztertől közvetlenül megkapták. Ez a bürokratikus kezelés a kiviteli forgalomban hetekre menő késedelemmel járhat és az export kereskedelmi forgalom lebonyolítását az eddiginél is jobban megnehezíti.

A megszállott területekre az áru-beszerzés és az üzleti ügyek lebonyolítása végett gyakran kell a kereskedőknek, iparosoknak utazniok. Az utazás megkönnyítése végett kéri

a kamara az utlevélkényszer megszüntetését s amennyiben ez nem volna keresztülvihető, az utlevél decentralizálását, ami lényeges időbeli nyereség lenne a közönségnek.

A kamarai választások elrendelését újból megvizsgálja a kamara a kereskedelmi miniszternél. Ezután dr. Máday Lajost védjegylajstromosóvá feleltették.

A Kamara 1920. évi költségelirányzatához Schrecker S. Lipót szólt hozzá, aki hivatkozva arra, hogy a Kamara bevételei folyton csökkennek, indítványozza a

*kamarai illetékeknek felemlését azért is, mert az új vagyondézmától vagy más adóktól a Kamara anyagi helyzetének javítását nem várhatjuk.*

A költségelirányzat elfogadása után Wittich Andor referált arról, hogy a kereskedelemügyi miniszter véleményezés végett megküldte a Kamarának az ipartörvény tervezetét, melyet külön ülésben fognak tárgyalni. Schrecker S. Lipót a gyárosok meghívását, Weidlich Pál pedig a tervezetnek a tagok közötti szetosztását kéri. Majd elhatározták, hogy dr. Máday Lajos segédtitkárt eddigi buzgó szolgálata elismeréséül véglegesítik és a Kamara tisztviselői karnak rendkívüli segélyeket szavaztak meg.

Neumann Adolf megemlékezett ezután arról, hogy míg a vidéki hatóságok a Kamarát, mint véleményező testületet megkérdézik, a város ezzel ellentétben már több alkalommal mellőzte a kereskedelmi és iparkamarát, így a kövezetvám, helypénzek felemlésénél és más kérdésekben. Ezt a kérdést a törvényhatósági bizottság előtt is szóvá kívánja tenni. A Kamara elhatározta, hogy intézkedni fog a régi gyakorlat helyreállítása iránt.

## A népek érzik az igazság szükségességét!

Róma, május 20. A Népszövetség Tanácsa tegnap nyilvános ülést tartott, melyen Nitti megállapította a Népszövetség végleges megalakulását és annak a reménynek adott kifejezést, hogy a Népszövetség tudni fogja nagy feladatát. — Beszédét Nitti így folytatta: Már rég érezték a népek az igazságosság szükségességét, de ez az érzés sohasem volt olyan erős, mint ezután a háboru után és éppen Róma, amelynek kapitóliuma annyiszor látta a győztesek diadalmenetét, elsőnek bizonyította békés érzelmét a győztes hatalmak között. Azután felolvasták a különböző jelentéseket a hadifogoly kérdéstről, a leszerelésről és pénzügyi konferenciáról, amelyeket egyhangulag elfogadtak. — A pénzügyi konferencia elnökéül Adort, Svájc köztársasági elnökét nevezték ki.

### A javítóintézeti növendék pincebetörései.

(A Reggel tudósítójától) Az ugy- szólván speciálisan miskolci borpince- betörések egyik veszedelmes tettese került horogra egy 13 éves segítő- társával együtt, Bánó, Gyulyás és Répai Béla államrendőrségi detektív- vek ügyessége folytán. A még fiatal- koru betörő néhány héttel ezelőtt megszökött az aszódai javítóintézetből és miskolcra egy apró gyermekkel, aki még nincs 13 éves sem, az Ávas borpincéit fosztogatta. A zárt pincék vasrácsain keresztül bujt a kis betörő- csemete és kiadogatta az ablakon a „mesterének” a zsákmányt.

Igy fosztották ki Hochmann Jakab fakereskedő, Csomós Bertalan gép- lakatos, Stechnitzky Sámuel férfiszabó Hajós János lakatos, Vegh István és Matiszinszky Géza miskolci lakosok avasi borházát. Legutóbb hétfőn dél- előtt Pásztor Zoltán városi főpénztár- nok Nagyavas 775. számú pincéjének borházából lopott el a 18 éves tol- vaj takarókat, üvegeket és egyéb holmikat. Először azt mondta, hogy ebből a legutóbbi betörésből szár- mazó takarókat eladta, ma délelőtt azonban hozzátartozójának lakásán a takarókat megtalálták a detektívek a kéménybe eírejtve. A fiatal bün- dök a lopott holmit értékesítették.

Bánó Gyula és Gyulyás detektívek ma hajnalban fogták el a 18 éves korrekciófiút, míg Répai detektív a mai nap folyamán nyomozta ki a 13 éves betörőpalántát. A két fiatal- koru gazember lelkét még sok más bűntett is nyomja. A rendőrség em- berei gyanítják, hogy nagyobb, eddig rejtélyesnek tetsző betörések tettesét sikerült a két fiatal mákvirág sze- mélyében kézrekeríteni.

### Az erőszak békéje ellen.

Budapest, május 20. A budapesti ügyvédi kamara ma Papp József dr. elnökelete alatt rendkívüli közgyűlést tartott. Benedek János dr. terjesz- tette elő a Kamara határozati javas- latát, melyben állást foglalnak a békeszerződéssel szemben. A közgyű- lés egyhangulag elfogadta a határo- zati javaslatot, melyet felterjesztett a béke delegáció elnökéhez és a kor- mányhoz.

### Francia batisztok érkeztek

Fabián József áruházában. Széche- nyi-utca 64. szám.

### Virágh Cipőáruház

Széchenyi utca 101. Bankpalotával szemben saját készítményű cipők rakására megrendelések és javítá- sok jutányos áron.

## Kézrekerült a bélapátfalvai gyilkos- ság főtette.

Megkezdtek a hatalmas bűnpör tárgyalását. Hogyan történt a gyilkosság. A vádlottak vallomása Elnapolták a tárgyalást.

(A Reggel tudósítójától.) Ma kezdte meg a törvényszék a bélapátfalvai molnár, Bethes Lajos gyilkosai ügyé- nek tárgyalását.

10 óra előtt nyitotta meg a tar- gyalást dr. Ráczó Gyula táblabíró, az öös tanács elnöke. Gazdy Béla kir. ügyész előterjesztette a vád- indítványt. Eszerint az ismeretlen helyen tartózkodó Mosolygó Antal, mint felbujtót, Morgenstern Árpád bádogost, Horvát Sándor asztalost, Kovalik Árpád asztalost és Morger- stern Ignác lakatos, mint bűnrésze- seket gyilkosság bűntettével, Morgen- stern Árpádot, Horvath Sándort és Morgenstern Ignácot Bethes Lajos molnár sérelmére elkövetett rablás bűntette miatt, továbbá Morgenstern Árpádot lopással vádolja.

A múlt év május 21 én a vörös hadsereg a csehekől megverve Bé- lapátfalva és Monosbél községekbe vonult vissza. Monosbélben az ötödik munkásezred táborozott, amelynek politikai megbízottja Mosolygó Antal volt, Havez György malomgépész, aki ellen gyilkosságra való felbujtás miatt a kir. ügyészség pótvádindít- ványt nyújtott be, feljelentette gaz- dáját, Bethes Lajos molnárt a vörös ezredparancsnokságnál, hogy ő árulta el a vörös hadsereg állását a cse- heknek. Mosolygó Antal erre a fel- jelentésre elrendelte a molnár elfo- gatását. Egy vörös rajkölönítmény el is ment a malomba és ott foglyul ejtették Bethes molnárt. Bethes Lajost Mosolygó politikai megbízott elő kísértek, majd az nap este 11 óra felé az ismeretlen helyen tar- tózkodó Kis Lajos szintén vörös kat- ona, Morgenstern Ignác, Morgen- stern Árpád, Horvath Sándor és Kovalik Péter elmentek abba a házba, ahol Bethes érztek és az őrszemmel közölték, hogy Mosolygó Antal parancsára fel kell a foglyot

akasztani. A szerencsétlen molnárt megkötözték, Kis kötelelet tett a nyakára és áldozatukat az udvaron lévő operfa alá vitték. Miután tet- tüket végezhajtották, eltávoztak.

A gyilkosság után másnap Mosolygó Antal és több vörös katona elmentek a meggyilkolt molnár lakására és onnan erőszakkal több hizott disznót, 40 kiló zsirt és vadászgyvereket „rekviráltak” el.

Megkezdik a vádlottak kihallgatá- sát. Morgenstern Árpád vádlott nem érzi magát bűnösnek. — A molnár elfogatásában felső parancsra vett részt. Az akasztásban sem volt semmi szerepe.

Horvát Sándor szintén nem érzi magát bűnösnek. A kivégzésnél ő is jelen volt, de nem emlékszik, kik hajtották azt végre.

Kovalik Pál és Pathy Béla szerint az akasztást Kis Lajos vörös katona végezte. Havez György, aki felje- lentette a szerencsétlen molnárt, sem érzi magát bűnösnek.

Több tanu kihallgatása után szó- lásra emelkedik Gazdy Béla kir. ügyész, aki előadta, hogy

*Mosolygó Antal, értesülése szerint már a szegedi ügyész- ségi fogház lakója és távirati- lag intézkedett Miskolcra való kísérése iránt. Miután gyilkosságra való felbujtással van vádolva, szükségesnek tartja kihallgatását*

és a vádlottársaival való szembesítést. Ezért indítványozza a tárgyalás el- napolását.

Dr. Klein Pál, dr. Barta Jenő és Ladányi Imre védők ellenezték az elhalasztást. A bíróság helyt adott az ügyész előterjesztésnek, elnapolta a főtárgyalást. A nagyszabású bűnyű- ben június 4-én fog a bíróság ítele- tet hozni.

### Díjat szed a lakáshivatal

Jegy nélkül árusít sőt a város — A városi tanács ülése —

(A Reggel tudósítójától.) A városi tanács ma délelőtt tartotta rendes heti ülését, melynek során foglalko- zott Fiedler Pál lakáshivatali elnök javaslatával. Az előterjesztésben a lakáshivatal vezetője, hivalkozva a hivatal fenntartásához szükséges te- temes kiadásokra, indítványozza, hogy május 20-ától a hivatalos eljárásokért a közönség díjat fizessen. Lakás után 20 korona, üzlethelyiség kiutalásáért pedig 100 korona díjazást hoz javas- latba. Az általános lakásigénylési kérvény benyújtásakor 5. a rekvi- rálást kérő beszámla után 20 korona lenne fizetendő. A 35 százalékos bére- melés jogosságának felülvizsgálását kérik 20 koronát, az üzletek és na- gyobb lakások béreinek megállapítá- sáért folyamodók pedig 40 koronát tartoznak fizetni. A postán érkezett kérvényeknél értesítik a feleket, hogy

amennyiben a kérvényük után ki- rított illeték záros határidőn belül be nem érkeznek, a folyamodást nem veszik figyelembe. A díjakat kész- pénzben, a lakáshivatalban az erre kijelölt tisztviselő elismervény ellené- ben fogja átvenni.

A tanács az előterjesztést azzal a módosítással fogadta el, hogy a ja- vaslatba hozott díjak ne e hó 20-ától, hanem visszamenőleg május 15-étől lépnek érvénybe.

Ezután Csontó Dezső tanácsnok, a közlelmezési hivatal vezetője beje- lentette, hogy a közlelmezési válla- lat a múlt hónapban vásárolt sóból hét waggont árusított ki. Javasolja, hogy a visszamaradt 16 waggon só- ból tíz waggonnal tegyenek félre a júniusi és júliusi szükségletek fede- zésére, a további hat waggont pedig jegy nélkül bocsássák a közönség rendelkezésére, kilónként 11 koronás áron. A tanács a javaslatához hozzá- járult.

## HIREK

— A kormánybiztos ellenőrzi a rekvirálásokat. Dr. Szentimrey László helyettes kormánybiztos ma érkezett haza körutjáról, melynek célja a rekvirálások menetének ellenőrzése volt. A helyettes kormánybiztos sze- mélyes tapasztalatai alapján meggyő- ződött arról, hogy a rekvirálások mindenütt a legnagyobb rendben folytatódnak le és a kormánybiztos- ság területén semminemű atrocitás és jogtalanság nem történt. Az igénybevétel végrehajtásával meg- bizott közegek mindenütt a méltá- nyosság szemelött tartásával járnak el.

— Idő. Ábrányi Emil meghalt. Budapestről jelentik: A magyar iro- dalomnak gyásza van. Id. Ábrányi Emil a magyar litteratura nemes alakja Mátyás földi villájában tegnap este 9 órakor meghalt. 1851-től a Budapesti Petőfi társaságnak tagja volt és verseit az országban minde- nütt szavalják. Fordításai a Sassiók és Cyranot, opera szöveget is írt. Ábrányi Emil az Operaház igazgatója az elhunytban édes atyját gyászolja.

— A város szabályozása. A város- közgyűlése tudvalevőleg már rég el- határozta, hogy a város szabályozási tervekre országos pályázatot ír ki. A munkügyi és népjóléti miniszte- rium most leiratot intézet a polgar- mesterhez, amely szerint a városi szabályozás tervét tervpályázat útján kívánja biztosítani. A miniszterium műszaki főosztálya részéről a pálya- bizottságba Kundrassik Alfréd épít-ési miniszteri tanácsost, helyettesül pedig Klausz Rezső építész, mű- szaki tanácsost jelölte ki.

— Pünkösdi vasárnapi turista- vándorgyűlésre melyet a Termeszé- barátok Turistaegyesülete rendez Lilafüreden, a vidékről jövő turisták 22-én, szombaton délután 3 óra 30 perckor és éjjel 10 óra 10 perckor érkeznek, sőt még 23-án, vasárnap reggel 6 óra 51 perckor érkező vo- nattal is jelentek nagyszabású tu- ristát a fenti egyesület vezetőségének. Előreláthatólag a vándorgyűlésen 140-en vesznek részt. Felhívja a ve- zetőség az egyesület tagjait, hogy a szombat délután érkezők elé a tisztai pályaudvarra menjenek és vigyék magukkal tagsági igazolványukat, esetleg két napra való élelmiszereket, hogy együtt mehessenek ki Lila- füdre. Az éjjel és reggel érkezők elé egy-egy vezető fog az állomáshoz menni.

— Razzia az élesztőboltokban. A rendőrség vezetőjének minden igye- kezete a drágaságnak legális úton való leszállítására irányul. Így a mai napon egy detektív razziaát tartott az élesztőárusítással is foglalkozó üzle- tekben, mert Tódor tanácsos nem hajlandó tovább nézni azt az árdrá- gitást, amelyet az élesztővel, ezzel a legfontosabb közszükségleti cikkek egyikével üznek. A mai razzian mindazon helyeken, ahol az élesztőt a 46 koronás normális ár helyett 100 koronáért árusították kilóját, az élesztőt elkobozták és a közlelme- zési vállalatnak adták el, amely min- denkének 46 filléres árban fogja az élesztő dekáját adni.

128% zsirszóda, Schützer-féle szinszappan, raffia

nagy választékban és jutányos áron kapható Reisch Alfréd fűszerüzletében a Király-híd mellett

— **Miskolcziak sikere a zeneakadémián.** A Miskolczi városi zeneiskola két növendéke Hercz Ilonka és Kaufmann Olga a hét elején nagy sikerrel tették le a vizsgát a Zeneakadémián. Kaufmann Olga a zeneakadémia negyedik osztályát, Hercz Ilonka pedig a Zeneakadémia második osztályát végezte el. A növendékek Keresztes István zenetanár tanítványai voltak, aki nagy szak tudással és művészi hozzáértéssel fáradságot nem kímélve készítette elő őket a vizsgára. A miskolcziaknak értékes ez a siker, mert az első eset, hogy zeneiskolai növendékek az akadémia második és negyedik osztályát magánutóm való tanulással sikeresen elvégezték.

— **A milliós csempészes vádja.** Megirtuk, hogy Stern Jenő miskolczi kereskedő hosszabb nyilatkozatban tiltakozott a Magyar Jövő azon vádja ellen, hogy milliós árucsempészt követett el. Miután a Magyar Jövő ma folytatja Stern ellen támadásait, a kereskedő, értesülésünk szerint, sajtópert indított a támadó közlemények miatt.

— **A miskolczi iparos ifjúság** 1920. évi május hó 23-án a Koronaszálloda nagytérképében 7 órai kezdettel jótékony célú műsoros táncestélyt rendez. Színe kerül: A falu rossza. Népszínmű 3 felvonásban. Irta Tóth Ede. Személyek: Feledi Gáspár, gazdag falusi földművelő Mura László, Lajos, Boriska, gyermekei — Urbanyecz László, Haday Bözsike, Bálki Teresi, árva — Vojtoskó Bözsike, Gondör Sándor, szolgáló — Kormos Pál, Finom Rózi, menyecske — Kormos Pálné, Csapó, gazdaember — Varga Sándor, Csapóné — Dudás Ilonka, Sulyokné — Fabik Juliska, Tarisznyásné — Kormos Bözsike, Öreg paraszt — Fábry Béla, Megyei csendbiztos — Luterán József, Kónya kántortanító — Sonkoly István, Gonosz Pista, bakter — Haday Béla, Gonoszné — Hegedűs Juliska, Cserebogár Józsa, szőlőpásztor — Lánczy Sándor, Czene, cigányprimás — Faragó Gyula, Ádus, vén cimbalmos — Kiss Imre, Makkhetes, korcsmáros — Landgraf János, Makkhetesné — \* Józsa, béres — Vilocs István. Nép mindkét nemből, Vendégek. Cigányok. Történelmi helyi felsőborsod vidéke Idő: jelenkor. Az 1-ső és 2-ik felvonás közt egy évi időköz. Műsor ára két korona. Jegyeket Hegedűs Béla Serház utcai borbélyüzletében és Balla Bertalan könyvkereskedésében 15 és 10 koronás árban lehet kapni.

— **Rendőrök felvétele.** Balló Rudolf kerületi főkapitány hirdetményt bocsátott ki, melyben hivatkozással arra, hogy a belügyminiszter 22000—1920. VI. a. sz. rendelete szerint az államrendőrség illetményeit a nemzeti hadsereg illetményeivel teljesen egyenlően állapította meg, mintegy 1000 rendőri állásra pályázatot hirdet. Pályázhatnak 22 évet meghaladó, de 40 évnél fiatalabb, katonai kötelezettségüknek eleget tett, írni-olvasni tudó magyar állampolgárok. A fizetésekben kívül gondoskodás történt, hogy az államrendőrség legénységének elemezése és ellátása feltételül s oly mértékben biztosították, hogy úgy a családok alkalmazottak, valamint a nőtlenek illetményeikről minden anyagi gond nélkül élhessenek meg. Jelentkezni lehet a rendőrkapitányi hivatalnál a hivatalos órák alatt.

— **Zsebtolvajlás.** Hajász Bertalan Arany János-utca 35. sz. alatt lakó kereskedőseged zsebéből ma reggel a villamosban, ismeretlen zsebtolvaj, a 230 koronát és személyazonossági arcképes igazolványokat tartalmazó pénztárcáját ellopta. A rendőrség keresi a tettest.

— **Nekiment a szekér az autónak.** Ma délelőtt hazafelé igyekezett kétfogatu szekéren Miskolcra Tóth Szaniszló András nagybarzali lakos és felesége. A Szentpéteri-kapuban, a Téglyagár közelében szembejött a parasztkocsival a 508. számú kéttonnás teherautó. A lovak nyugtalanodtak és Tóth Szaniszló András leszállt a kocsiról és csendesítette az állatokat. A teherautó teljes sebességgel haladt a város felé; a gép kocsit robajától a lovak megvadultak és nekirohantak az autónak. A gazda felesége kiesett a kocsiból, de szerencsére nem esett baja. A kocsirud azonban eltört és a 30.000 korona értékű rudasló súlyosan megsérült. A káros panaszt akart emelni a rendőrség felé, de a központi ügyeletes a bírósághoz utasította feljelentésével.

— **Nyomtatványait, folyószámla és főkönyveit, irodai cikkeket szerezze be** Schvarcz Soma papirkereskedésében. Telefon 823.

## SPORT.

— **A Borsodi Bükk Egylet** május 23-án (vasárnap) egész napos kirándulást rendez a Jávorkutára. Indulás reggel 6 órakor a Városház-térről villamoson Diósgyőrig, innen gyalog Hámor, Jávorkutát és vissza. Gyaloglás 7 óra. Élelmet mindenki magával vigyen. Vezető Kecskeméthy József.

— **A Miskolczi M. T. E.** folyó hó 21-én szombaton este fél 6 órakor választmányi ülést tart a Lefler-vendéglő vadásztermében.

— **A fővárosi KAOE** jórínevéű football csapata f. hó 23-án, pünkösd vasárnapján délután 5 órakor mérkőzik a MMTE csapatával a nepekerti sporttelepen. A KAOE teljes első csapatával jön városunkba, így szép és élvezetes mérkőzésre számíthatunk. Jegyek kaphatók Fischer Ármán dohány- és könyvkereskedésében és vasárnap délelőtt az Abbázia kávéházban.

— **Felhívás az uszókhoz.** Felhívjuk a helybeli uszókát, akik az idény alatt a MMTE-ben akarnak uszni, belépési szándékaikat szóval vagy írásban jelentésük be Beke (Fűrész és Mührer) Weidlich udvar, III. emelet. MMTE uszószaosztályvezető.

A szerkesztésért felelős:  
**Hoványi Kornél.**

## DEUTSCH BÉLA

FÜSZER- ÉS GYARMATÁRU ÜZLETÉBEN SZIRMA-U. 71.

Állandóan kapható mindenféle különleges ségi cikkek: Szépmarkói hagyma 6 korona. Csicseri borsó 16 K. Rózsaburgonya 3 K. Kristálysóda száraz lugkó 128 % zsirszóda szappantőzéshez.

## SZÍNHÁZ

Műsor:

Péntek: Fekete lovas.  
Szombat délután: Rip van Winkle; este: Szászorszép.

Vasárnap délután: Pillangó főhadnagy; este: Szászorszép.

— **Fekete lovas.** Herczeg Ferenc gyönyörű magyar irredenta darabja ma, pénteken este kerül színpadra Palágyi, Komáromy, Herczeg, Szendrő, Markovits Lóránttal a főszerepekben.

— **Rip Van Winkle** szombat délután kerül színpadra Koronkay és Tóth Bélával a két főszerepben.

— **Szászorszép.** Zerkovitz nagy sikerű operettjének szombati bemutatójára az összes jegyek elfogytak. A kitűnő zenéjű táncos operett főszereplői Helvey, Somogyi, Gömöri, Lóránt lesznek. Péntek reggeltől már a vasárnapi előadás jegyeit árulja a pénztár. A Szászorszép egész héten műsoron lesz.

## Apróhirdetések

Apróhirdetések ára: szavanként 1 korona, legkisebb hirdetés 10 korona. Álláskeresés hirdetés szavanként 50 fillér, legkisebb hirdetés 5 korona. — Hirdetések felvételnek kiadóhivatalunkban Széchenyi-u. 87.

Diadal gyorsan fest és tisztít. 240

Hamis fogorokat veszek. C. m. Bloch Béla ekszerez, Városházter 19. Korona szálloda mellett. 258

Rokkant katonákat, asszonyokat, fiukat magas fix fizetéssel asztalokhoz, újságarusításra felvesz A Reggel.

Gerhardt-cipők tartósak, elegánsak, kényelmesek. 49

Halmos Mór uri és női divat szabó-kelekek és katonai cikkek raktára. Miskolc, Városházter. Telefon 249. 211

Nagy butor eladás. Ausch-cégnél Hunyadi utca 2 Városházteri megálló. Egész szobaberendezések, diványok, heverők, sodronyok afrik matracok, gyerek kocsik és gyerek vasagy fókák, virág állványok, konyha berendezések jutányos árban kaphatók Butorokat napi áron veszek. 277

Hazli kötésű barna és fekete gyermek patent harisnyak újból megérkeztek. Székely Ernő néidivat üzletében. 274

Könyvelésben is jártas, megbízható, pontos

**pénztáros**  
**kisasszonyt**  
**keres**

Ferenczi B. könyvkereskedése

## Figyelem!

Lányok, fiúk, asszonyok magas százalék mellett lap-árusítónak felvételnek „A Reggel” kiadóhivatalában.

## Eladó

1000 db. feles betoncső minden méretű.  
Egy fürdő kád.  
Egy meidinger vas-kályha.

HUSZÁR UTCA 1.

## Nyerssejelmek

himzett grenadinok, francia batisztok nagy választékban

## FEUERSTEIN

áruházában Széchenyi-utca 103 Bankpalotával szemben.

## Palma'

kaucuk cipősarok ismét kapható

Blau Mór bórkereskedőnél Széchenyi u. 102

## Fényképészeti

lemezek, filmek, papírok és vegyszerek különféle gyártmányokban nagy választékban kaphatók

## FERENCZI B.

könyv-, zenemű-, papír- és fényképészeti szaküzletében

MISKOLCZ, Széchenyi-utca 13, Pannónia mellett.

## Eladó

Egy könnyű, laposféderes stráfkocsi,  
Egy olajos tengelyű 4 személyes zárthintó.

HUSZÁR-UTCA 1.

Antinicotin  
szivarka-  
hüvelyek

**Livia**  
**ALTESSE**

Egyedárusító helye viszontelárusítóknak is

113. Grünfeld  
Samu Miskolc  
Fő-utca 73. sz.  
Telefon: 444.